

(1)

(N° 141.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 3 AVRIL 1906.

Projet de loi modifiant l'article 249
du Code électoral (1).

Ontwerp van wet tot wijziging van
artikel 249 van het Kieswetboek (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE
GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT DOOR DE REGEERING
VOORGESTELD.

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Les mots : « le premier dimanche
du mois de juillet » figurant à l'ar-
ticle 249 du Code électoral sont
remplacés par « à la date fixée par
l'article 153 pour la réunion ordi-
naire des collèges électoraux appelés
à pourvoir au remplacement des
représentants et sénateurs sortants. »

De woorden : « den eersten Zon-
dag der maand Juli », voorkomende
in artikel 249 van het Kieswetboek,
worden vervangen door : « op den dag
bij artikel 153 bepaald voor de ge-
wone vergadering der kiescolleges
welke moeten voorzien in de vervan-
ging van de uittredende volksverte-
genwoordigers en senatoren. »

J. DE TROOZ.

(1) { Projet de loi, n° 143 } session de 1904.
 { Rapport, n° 226 } 1905.

(1) { Wetsvoorstel, n° 143 } Zittingsjaar
 { Verslag, n° 226 } 1904-1905.